

## Läromedelsmaterial: Tidigare främmandespråksinläring och flerspråkighet - franska, tyska och spanska

Anette Sandvær, Korsvoll School, Norway, [anetts2901@osloskolen.no](mailto:anetts2901@osloskolen.no)

Translation: Ingrid Toftemo Arneson

### A) Att få förståelse för språk

Uppgift: Använd ordlistor och tidigare kunskaper för att fylla i. Tänk inte på rätt stavning.

Lägg till de ord du skulle vilja lära dig i de tomma rutorna. Ta reda på hur de skrivs och låter på andra språk.

Engelska	Franska	Spanska	Tyska	Annat
Thank you		Gracias		
Please	S'il vous plait			
Yes and no			Ja und nein	
What do you want?				
I would like...				
How much does it cost?				
How are you?				
I am good/ok.				
And you?				
Hello!				
Good bye!				
My name is...				
What is your name?				

## B) NUMMER

### 1. Glosor – numer.

Number	Engelska	Franska	Spanska	Tyska	Annat
1	one		uno		
2	two		dos		
3	three		tres		
4	four		cuatro		
5	five				
6	six				
7	seven				
8	eight				
9	nine				
10	ten				

- Vilka ord kunde du redan?
- Vilka ord var svåra?
- Vad har du för inlärningsstrategi för att lära dig de nya orden?
- Tror du att du kan räkna till tre på alla dessa språk?

### 2. Ordkrypto – hitta nummer på de olika språken.

a	c	i	n	c	o	u
i	e	r	d	r	e	i
c			d	i	x	
i	c	u	a	t	r	o
n	u		f	U	e	n
q	r	e	i	v	b	u

a	c	i	n	c	o	u
i	e	r	d	g	n	j
c	b	d	f	h	i	k
i	c	u	a	t	r	o
n	u	p	n	m	l	n
q	r	e	i	v	k	u

### 3. Hitta vad orden betyder och skriv vilket språk det är.

Om du kan ordet på fler språk så skriv det bakom.

<b>A) ried</b>
<b>B) rsito</b>
<b>C) seni</b>
<b>D) nu</b>
<b>E) izew</b>
<b>F) onicc</b>
<b>G) oaurtc</b>

### 4. Enkel matematik

$1+2=3$  och så vidare. Prova på ett annat språk. Både i skrift och muntligt. Du kan till exempel använda tärningar.

-----

Nycklar till B3:

- A) drei 3 tyska
- B) trois 3 franska
- C) eins 1 tyska
- D) un 1 franska
- E) zwei 2 tyska
- F) cinco 5 spanska
- G) cuatro 4 spanska

## C) Mat

### 1. Uppgift: Färglägg de olika orden.

Blå: ord jag förstår när jag ser dem.

Röd: ord jag kan utantill.

Gul: ord jag måste öva på många gånger.

Pizza con tomate, queso y ajo

Paella

Helado con chocolate/fresa/melon/vainilla/limon

Manzana

Pera

Limon

Un agua

Una ensalada

Leche

El pan

Un pollo

Un huevo.

*Vilket språk är det? Hur vet du det?*

Bon appétit

Pizza avec tomates, fromage et champignons

Un croissant

Un jus

Un thé

Un café au lait

Une glace

Une salade

Le poisson

La banane

*Vilket språk är det? Hur vet du det?*

Schnitzel mit Pommes und Salat

Brot

Currywurst

Pizza mit Tomaten, Käse, Schinken und Knoblauch

Ein Glas Wasser

Ein Eis

Ein Salat

Ein Apfel

*Vilket språk är det? Hur vet du det?*

*Ser du några likheter mellan de olika språken? Skriv dem i rutan.*

*Kan du några andra typer av matord på några fler språk?*

## **2. Hitta ord som du vill lära dig på de olika språken.**

Vad skulle du vilja kunna beställa? Gör en enkel dialog med ord som du redan kan och öva dem med din partner.